

## Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

28 octobre 2020

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 31.

### Déclarations de ministres

- 77-19(2) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration sur le Fonds national de co-investissement pour le logement.
- 78-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration sur l'amélioration des services de rétablissement en santé mentale et en lutte contre les dépendances.
- 79-19(2) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait le point sur les échanges avec les collectivités de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.

### Déclarations de députés

- 392-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration sur les besoins en matière de logement et le modèle de gestion de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 393-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration sur le logement.
- 394-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration sur les dépendances, la santé mentale et le logement dans la circonscription de Deh Cho.
- 395-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur les services de Canadian North dans le delta du Mackenzie.
- 396-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur l'Initiative pour la transparence dans les industries d'extraction.

- 397-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration sur le respect entre les députés de l'Assemblée législative.
- 398-19(2) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration sur les occasions d'accèsion à la propriété et les défis que cela présente.
- 399-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration sur l'itinérance.
- 400-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur l'itinérance et le logement.
- 401-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration sur le Fonds national de co-investissement pour le logement.
- 402-19(2) Le député de Monfwi fait une déclaration sur les besoins en matière de logement dans la circonscription de Monfwi.
- 403-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Perry Neis.

#### Dépôt de documents

- 206-19(2) Fiche de renseignements d'août 2020 de l'Initiative pour la transparence dans les industries d'extraction intitulée « *The global standard for the good governance of oil, gas and mineral resources* ». Document déposé par le député de Frame Lake.
- 207-19(2) Principes de l'Initiative pour la transparence dans les industries d'extraction. Document déposé par le député de Frame Lake.

#### Avis de motion

- 19-19(2) Nomination du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée  
Avis donné par la députée de Kam Lake.
- 20-19(2) Nomination du directeur général de la Commission des droits de la personne  
Avis donné par la députée de Kam Lake.

#### Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 16 *Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu*

Avis donné par la ministre des Finances.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 12 *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelles des métiers et professions*

Projet de loi déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.

Le député de Hay River Nord, appuyé par la députée d'Inuvik Boot Lake, propose d'entreprendre la première lecture du projet de loi 12, *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelles des métiers et professions*. La motion est ADOPTÉE.

Projet de loi 13 *Loi modifiant la Loi d'interprétation*

Projet de loi présenté par le ministre de la Justice.

Le député de Hay River Nord, appuyé par la députée d'Inuvik Boot Lake, propose d'entreprendre la première lecture du projet de loi 13, *Loi modifiant la Loi d'interprétation*. La motion est ADOPTÉE.

Projet de loi 14 *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières*

Projet de loi présenté par le ministre de la Justice.

Le député de Hay River Nord, appuyé par la députée d'Inuvik Boot Lake, propose d'entreprendre la première lecture du projet de loi 14, *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières*. La motion est ADOPTÉE.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du document déposé 181-19(2) : Budget des immobilisations pour 2021-2022, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption de deux motions.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par la députée de Yellowknife Centre, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 43-19(2) :

Le député de Tu Nedhé-Wiilideh propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de la Santé et des Services sociaux pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 44-19(2) :

Le député de Tu Nedhé-Wiilideh propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère des Affaires municipales et communautaires pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 17 h 15.



---

Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative